



Polskie Towarzystwo Turystyczno - Krajoznawcze

ODDZIAŁ W RYBNIKU

44-200 Rybnik ul. J. Piłsudskiego 4 tel. 32 42 23 653

www.pttk.rybnik.pl e-mail: biuro@rybnik.pttk.pl

KONTO: 44 1090 1766 0000 0001 1922 7209

AZORY



OGRODY ATLANTYKU

TREKKINGI PO 4 WYSPACH

SÃO MIGUEL - FAIAL - PICO - SÃO JORGE

Termin: 13 – 22 lipca 2025 r. (10 dni)

Koszt: 5 950 zł + 1200 euro

Zaliczka w kwocie 3320 zł – przelew przy zapisie. Pozostała kwota płatna do dnia 18.06.2025r.

CENA OBEJMUJE:

- Bilety lotnicze na trasie Warszawa (F. Chopina) – Lizbona - São Miguel – Faial – Lizbona - Warszawa (F. Chopina) **w sumie 5 lotów**
- opłaty lotniskowe, obowiązkową dopłatę transportową
- **bagaż rejestrowany 23 kg + bagaż podręczny 8 kg**
- transfery lotniska - hotele – lotniska
- transport na miejscu wynajętym busem po São Miguel,
- zakwaterowanie w hotelach w sumie **9 noclegów**: 4 noce na São Miguel w hotelu 2*, 4 noce na wyspie Faial w hotelu 4*, 1 noc w Lizbonie w hotelu 3* (pokoje 2 osobowe)
- wyżywienie 9 śniadań
- ubezpieczenie Signal Iduna 30.000 euro (w tym koszty ratownictwa 6.000 euro), NNW15.000 zł, bagaż 2.000 zł.
- składki na Turystyczny Fundusz Gwarancyjny i Pomocowy

DODATKOWO PŁATNE:

- **wulkan Pico** – wejście (przewodnik lokalny ang. jęz., gps, transport): 75 euro/os. (dla chętnych – wpłata na konto biura dwa miesiące przed wycieczką).
- **rejsy** pomiędzy wyspami, oraz transporty na wyspach Faial, Pico, S. Jorge w sumie 150 euro/os.(opłata obowiązkowa płatna na miejscu u przewodnika).
- **obiad 'cozido'** (miejskowy specjał gotowany w wulkanie) ok. 22 euro/os.

UWAGI:

Program jest ramowy, kolejność przejść może ulec zmianie. Ze względu na wulkaniczny charakter wysp o każdej porze roku może się zdarzyć, że dany szlak zostanie zamknięty z uwagi na osuwiska. Ostateczną decyzję o wyborze trasy podejmuje przedstawiciel biura i/lub przewodnik na podstawie rekomendacji miejscowych służb. Biuro zastrzega sobie również możliwość modyfikowania tras trekkingów ze względu na warunki atmosferyczne oraz kondycję grupy. Ostateczną decyzję o wyborze trasy podejmuje przedstawiciel biura i/lub przewodnik. Oferta skalkulowana jest dla grupy **15 osób**. Dokumentem uprawniającym do podróży jest paszport lub dowód osobisty ważny min. 6 miesięcy od powrotu z wycieczki.

Opracował: Tomasz Wieczorek



Dzień 1:

WARSZAWA (F.Chopina) - WYSPA SÃO MIGUEL (Ponta Delgada)

Wylot z Polski samolotem rejsowym i przelot na São Miguel (Azory – grupa Zachodnia) z międzylądowaniem w Lizbonie. Przyłot na São Miguel, transfer do hotelu w Ponta Delgada, zakwaterowanie, nocleg.

Dzień 2:

DOLINA FURNAS

Śniadanie, przejazd w okolice Furnas

- Wycieczkę rozpoczynamy na punkcie widokowym **Pico do Ferro**, z którego rozciąga się bajeczna panorama z zielonkawym jeziorem i całą Doliną Furnas. Po nasyceniu się widokami schodzimy w dół do niebywałej atrakcji geologicznej, jaką są dymiące **fumarole**. Następnie kontynuujemy wycieczkę trasą okrążającą całe jezioro i dochodzimy do miejscowości **Furnas**.

[Czas przejścia: ok. 4/5 godz., ok. 12 km, przewyższenie: ↑ 430 m, ↓ 330 m; Trudności techniczne: BRAK]. Schroniska na szlaku: BRAK.

- Następnie kierujemy się do **Parque Terra Nostra** - jest to park botaniczny, gdzie oprócz egzotycznej roślinności, czeka na nas **basen termalny** ze stale podgrzewaną wodą przez gorącą wulkaniczną lawę. **Możliwość kąpieli w naturalnym, wulkanicznym basenie!**
- Po kąpieli i odpoczynku w gorących źródłach mamy jeszcze coś dla żołądka, zapraszamy do restauracji na degustację tradycyjnej potrawy cozido (płatne indywidualnie). Powrót do miejsca zakwaterowania, nocleg

Dzień 3:

SALTO DO CABRITO - LAGOA DO FOGO

Śniadanie. Przejazd na miejsce rozpoczęcia wędrówki w okolicach Conceição.

- Szlak pieszy **Salto do Cabrito** to niewielka pętla, rozpoczynająca się i kończąca w rejonie Caldeiras w **Ribeira Grande**. Główną atrakcją, którą tutaj zobaczymy jest piękny, kaskadowy wodospad.

[Czas przejścia: ok. 3 godz., ok. 7 km, przewyższenie: ↑ 250 m, ↓ 250 m; Trudności techniczne: metalowa ażurowa konstrukcja nad wąwozem]. Schroniska na szlaku: BRAK.

- W godzinach popołudniowych przejazd do spektakularnego punktu widokowego nad **Jezioro Ognia - Miradouro sobre a Lagoa do Fogo**, z którego rozpoczniemy zejście do samego jeziora, umiejscowionego w kraterze prastarego wulkanu!

[Czas przejścia: ok. 3 godz., ok. 7 km, przewyższenie: ↑ 140 m, ↓ 140 m; Trudności techniczne: drewniane drabinki]. Schroniska na szlaku: BRAK. Powrót do miejsca zakwaterowania, nocleg.

Dzień 4

LAGOA AZUR I LAGOA VERDE - SETE CIDADES

Śniadanie. Przejazd do Punktu widokowego Miradouro da Lomba do Vasco.

- Z punktu widokowego rozpoczniemy niezapomnianą wędrówkę po krawędzi wulkanu. Jest to kombinacja szlaków PR3 i PR4, ukazująca esencję azorskiego krajobrazu – jeziora **Lagoa Azur i Lagoa Verde** o różnych zabarwieniach, bezkresny ocean, najpiękniejsze punkty widokowe i kwitnące hortensje.

[Czas przejścia: ok. 5-6 godz., ok. 11 km, przewyższenie: ↑ 500 m, ↓ 600m; Trudności techniczne: BRAK]. Schroniska na szlaku: BRAK.

W zależności od czasu przejścia trasy możliwa krótka wizyta w miejscowości Sete Cidades.

Powrót do miejsca zakwaterowania, nocleg.

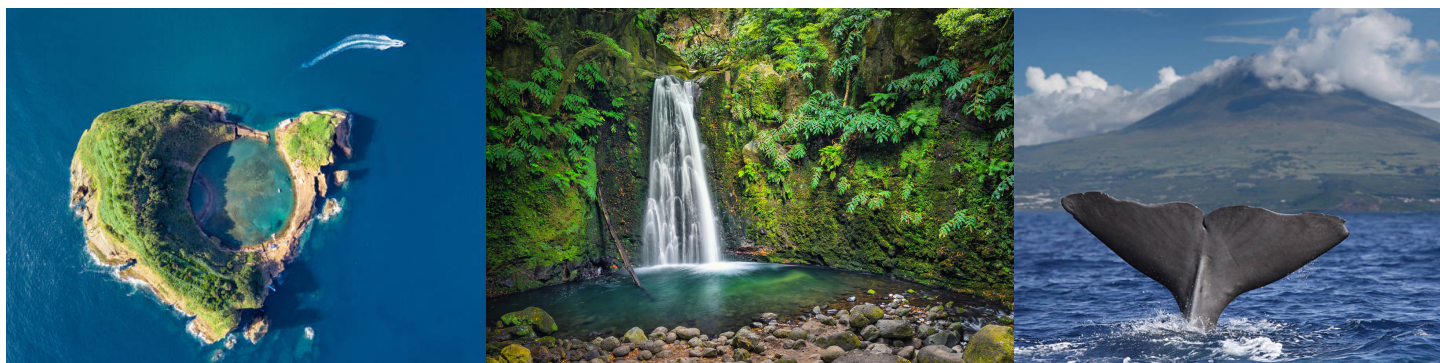
Dzień 5:

WYSPA SÃO MIGUEL - WYSPA FAIAL [HORTA]

Śniadanie. Wykwaterowanie z hotelu, w godzinach przedpołudniowych czas wolny w Ponta Delgada na ostatnie zakupy pamiątek. We wczesnych godzinach popołudniowych przelot [50 min.] na wyspę **Faial (Archipelag Azorów - Grupa Centralna)**.

- Po przylocie na wyspę i pozostawieniu bagażu w hotelu, zaproponujemy pieszą trasę w okolicach **Horta**.

[Czas przejścia: ok. 2 godz., ok. 5 km, przewyższenie: ok. ↑ 300 m, ↓ 300 m; Trudności techniczne: BRAK]. Schroniska na szlaku: BRAK. Powrót do miejsca zakwaterowania, nocleg.



Dzień 6:

WYSPA FAIAL [TRASA 10 WULKANÓW]

Śniadanie. Transport do miejsca o nazwie **Caldeira**.

- Caldeira stanowi początek trasy krawędzią ogromnego wulkanu, następnie przejdziemy trasą łączącą dwa wybrzeża. W czasie wędrowki wielokrotnie będziemy zdobywać kolejne stożki wulkaniczne przechodząc przez ukwiecone łąki, pola, lasy o niespotykanej roślinności, a nawet wzdłuż lewady. Trud wędrowki zakończy obsypany wulkanicznym popiołem **Przylądek Capelinhos**, gdzie zbocza obsuwają się wprost do oceanu.

[Czas przejścia: ok. 7 godz., ok. 20 km, przewyższenie: ↑ 645 m, ↓ 1460m; Trudności techniczne: BRAK].

Schroniska na szlaku: BRAK

Przejazd do hotelu, zakwaterowanie, nocleg.

Dzień 7

WYSPA SÃO JORGE [PONTA DE QUEIMADA - FAJÃ]

Śniadanie.

Przeprawa promowa na wyspę **São Jorge**.

- Przejazd na punkt widokowy **Ponta da Queimada** z widokiem na m.in. stolicę wyspy.
- Następnie przejazd do **Serra do Topo**, gdzie rozpoczniemy wędrowkę jednym z najpiękniejszych szlaków na Azorach. Po drodze zobaczymy m.in.: 'fajã' - czyli specyficzny krajobraz typowy dla klifowych wybrzeży Azorów. Zakończenie trasy w miejscowości **Fajã dos Cubres**.

[Czas przejścia: ok. 3-4 godz., ok. 10 km, przewyższenie: ↑ 500 m, ↓ 1180 m; Trudności techniczne: BRAK].

Schroniska na szlaku: BRAK

W zależności od rozkładu kursowania promów, czas wolny na obiadokolację na wyspie São Jorge lub wyspie Faial. Powrót promem na wyspę Faial. Powrót do miejsca zakwaterowania, nocleg.

Dzień 8

WYSPA PICO [WULKAN PICO 2351 m n.p.m. - NAJWYŻSZY SZCZYT PORTUGALII!]

Śniadanie.

Przeprawa promowa na wyspę Pico.

WULKAN PICO. /dopłata 75 EUR - Przewodnik, transport lokalny na Pico, obowiązkowy gps, – na konto biura/.

Przejazd do **Casa da Montanha**, gdzie po zgłoszeniu się w siedzibie parku i pobraniu GPS-ów, zmierzmy się z najwyższą górą Portugalii - wulkanem Pico **2351 m. n.p.m.** U dołu zieleń plantacji winorośli, wyżej jałowość wulkanicznego szczytu, a na górze widok oceanu i sąsiednich wysp archipelagu Azorów!

[Czas przejścia: ok. 8 godz., ok. 8 km, przewyższenie: ↑ 1100 m, ↓ 1100 m; Trudności techniczne: trasa trudna, spore stopnie skalne, duże nachylenie]. Schroniska na szlaku: BRAK

W zależności od rozkładu kursowania promów, czas wolny na obiadokolację na wyspie Pico lub wyspie Faial.

UWAGA: WYCIECZKA NA PICO PRZEZNACZONA JEST DLA OSÓB Z BARDZO DOBRĄ KONDYCJĄ FIZYCZNĄ I DOŚWIADCZENIEM W GÓRACH WYSOKICH.

*Osobom, które nie będą wchodzić na wulkan Pico, proponujemy alternatywną trasę z Przewodnikiem.

*Osobom, które zostaną na wyspie **Faial**, polecamy spacer po urokliwej stolicy wyspy lub/oraz odwiedzić lokalnego muzeum poświęconego kulturze Azorów - Peter's Scrishaw Museum.

Powrót promem na wyspę **Faial**. Powrót do miejsca zakwaterowania, nocleg.

Dzień 9

DZIEŃ WOLNY. SÃO MIGUEL [PONTA DELGADA] - LIZBONA

Śniadanie. Wykwaterowanie i złożenie bagaży w hotelu.

Dzień wylotu do Lizbony możemy przeznaczyć na dodatkowe atrakcje, np. na dodatkową wycieczkę po wyspie wg propozycji Przewodnika oraz baseny termalne (płatne dodatkowo w zależności od ilości osób chętnych).

W godzinach późno popołudniowych przejazd na lotnisko.

Wylot do Lizbony. Zakwaterowanie w hotelu tranzytowym w Lizbonie, nocleg.

Dzień 10

LIZBONA - WARSZAWA (F.CHOPINA)

Śniadanie. Wykwaterowanie z hotelu, transfer na lotnisko i powrót do Polski

